

Aluna

Massivholzbett

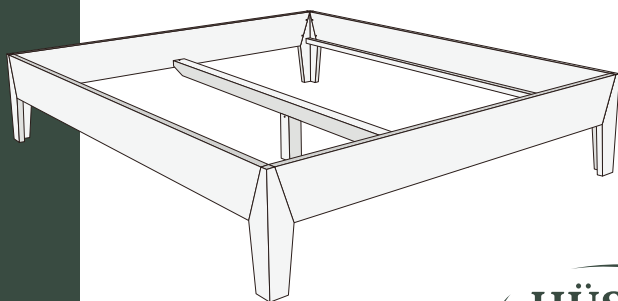
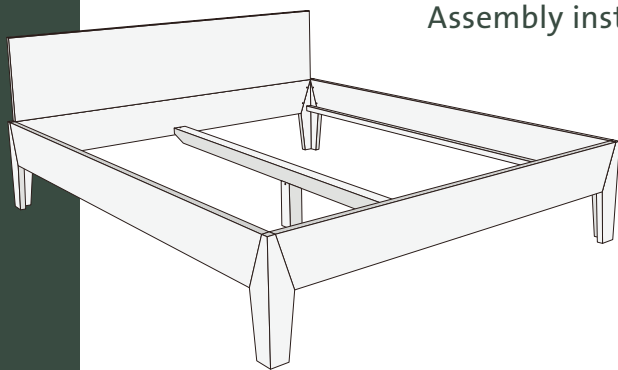
Lit en bois massif
Letto in legno massiccio
Solid wood bed

Montageanleitung

Descriptif de montage

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

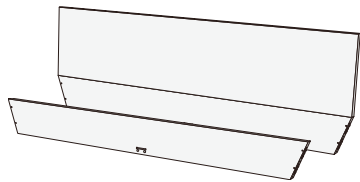


Lieferumfang Bett

Contenu de la livraison lit

Volume di consegna letto

Included in delivery bed



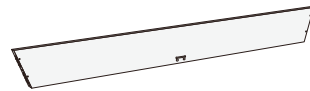
Kopfladen tief oder hoch

Côtes de tête basses ou hautes

Cassetto di testa basso o alto

Headboard panel, low or high

1 Stk., 1 pcs., 1 pz., 1 pcs.



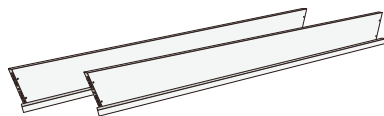
Fussladen

Côtes de pied

Cassetto dei piedi

Foot board

1 Stk., 1 pcs., 1 pz., 1 pcs.



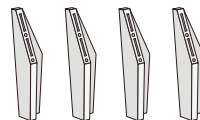
Seitenladen

Côtés latéraux

Cassetto laterale

Side board

2 Stk., 2 pcs., 2 pz., 2 pcs.



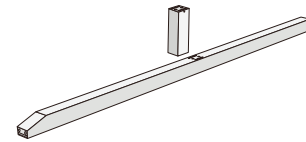
Eckfüsse

Pieds d'angle

Piedi angolari

Corner feet

4 Stk., 4 pcs., 4 pz., 4 pcs.



Mittelträger und 1 Fuss

Support de montage central et 1 pied

Longherone centrale e 1 piede

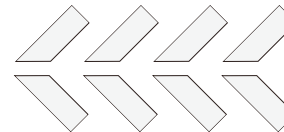
Central support beam and 1 foot

(Einzelbett 0 Stk., Doppelbett 1 Stk.)

(lit simple 0 pcs., lit double 1 pcs.)

(letto singolo 0 pz., letto matrimo. 1 pz.)

(single bed 0 pcs., double bed 1 pcs.)



Filzgleiter für Eckfüsse

Patins en feutre pour pieds d'angle

Alianti in feltro per piedini angolari

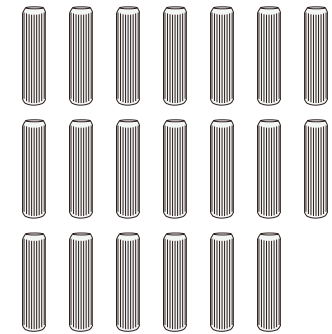
Felt gliders for corner feet

4 Stk. links, 4 Stk. rechts

4 pcs. gauche, 4 pcs. droite

4 pz. sinistra, 4 pz. destra

4 pcs. left, 4 pcs. right



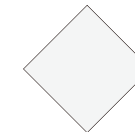
Holzdübel

Chevilles en bois

Tassello in legno

Wooden dowel

20 Stk., 20 pcs., 20 pz., 20 pcs.



Filzgleiter für Fuss Mittelträger

Patins en feutre pour pied Support

de montage central/Alianti in feltro per

piede longheron centrale/Felt gliders

for foot central support beam

1 Stk., 1 pcs., 1 pz., 1 pcs.



Inbusschlüssel M4 (exkl.)

Clé hexagonale M4 (excl.)

Chiave esagonale M4 (escl.)

Hexagon socket spanner M4 (excl.)

Hilfsmittel

Outils

Accessori

Tools

DE

Für die Montage sind 2 Personen von Vorteil.
Bitte beachten Sie, dass nichts das Material verkratzt oder beschädigt.

FR

Il est préférable d'être à deux pour le montage. Veillez à ce que rien ne raye ou n'endommage le matériel.

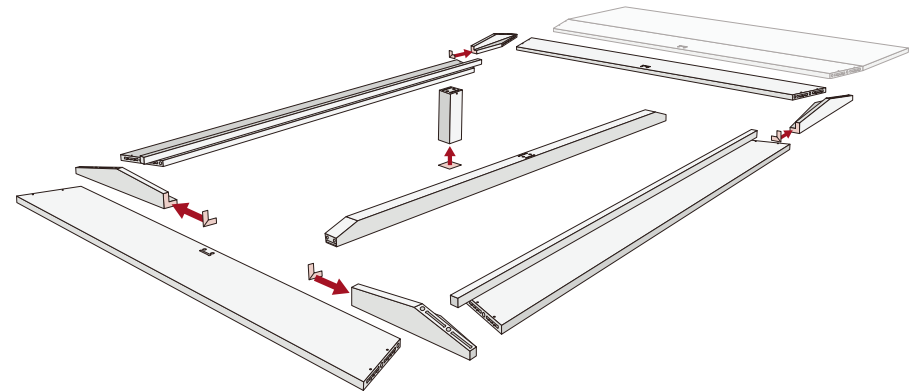
IT

Per il montaggio si consigliano due persone. Assicurarsi che nulla possa graffiare o danneggiare il materiale.

EN

Two people are recommended for assembly. Please ensure that nothing scratches or damages the material.

1

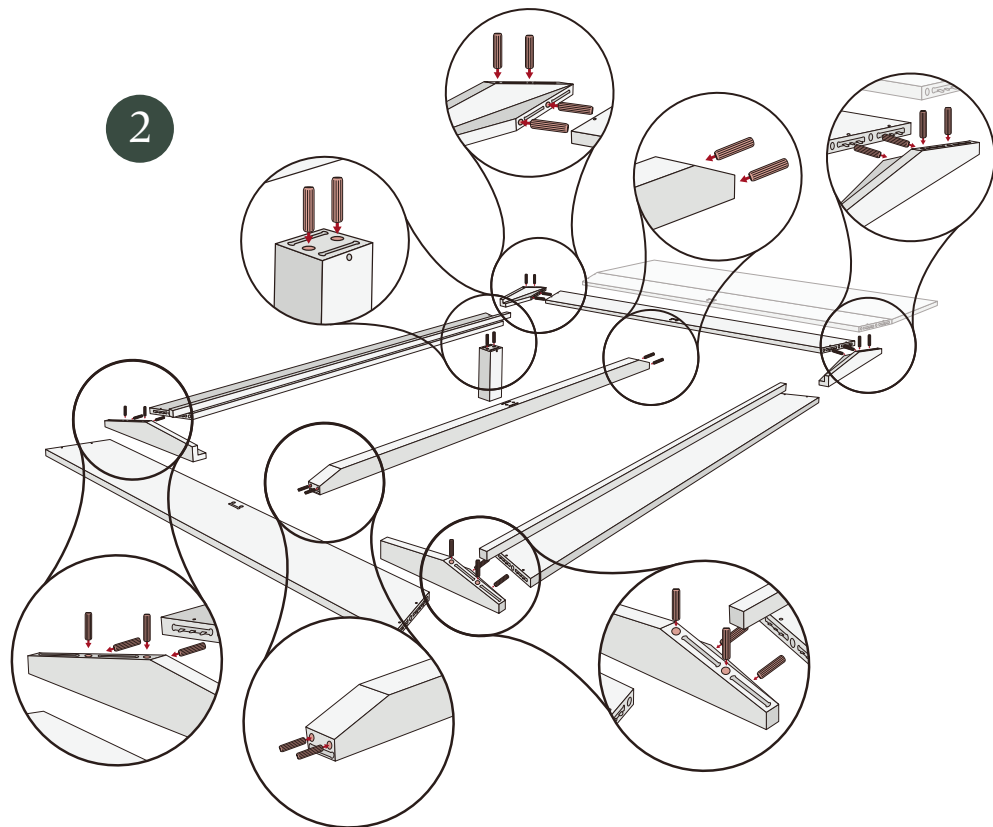


Alle gelieferten Teile an der Stelle platzieren, an der das Bett am Ende stehen soll. Diese auf einer Decke/Karton/sauberen Untergrund auslegen. Bei Hartböden Filzgleiter an allen Eckfüßen und dem Fuss vom Mittelträger anbringen.

Placer toutes les pièces livrées à l'endroit où le lit sera placé à la fin. Les poser sur une couverture/un carton/une surface propre. En cas de sols durs, fixer des patins en feutre à tous les pieds d'angle et au pied du support de montage central.

Posizionare tutte le parti in dotazione nel luogo dove il letto verrà montato. Disporre le parti su una coperta/cartone/superficie pulita. Per pavimenti duri, applicare alianti in feltro su tutti i piedini angolari e sul piedino del longherone centrale.

Place all supplied parts where you want the bed to end up. Lay them out on a plaid/cardboard/clean surface. For hard floors, attach felt gliders to all corner feet and the foot of the central support beam.



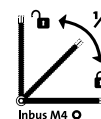
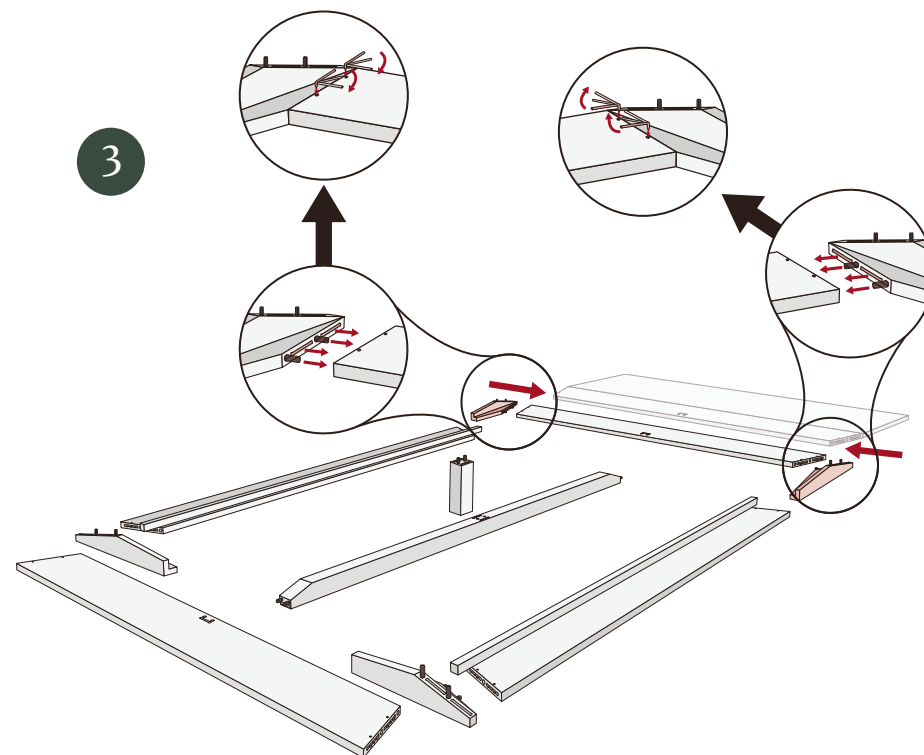
Bei allen Eckfüßen je 4 Stk. Holzdübel in die vorgesehenen Löcher anbringen. Beim Mittelträger an beiden Enden und des Fusses je 2 Stk. Holzdübel in die vorgesehenen Löcher anbringen.

Insérer 4 chevilles en bois dans les trous prévus à cet effet dans tous les pieds d'angle.

Insérer 2 chevilles en bois dans les trous prévus à cet effet aux deux extrémités du support de montage central et dans le pied.

Inserire 4 tasselli di legno in ciascuno dei fori previsti in tutti i piedini angolari. Inserire 2 tasselli di legno in ciascuno dei fori previsti in entrambi i longheroni centrali e in entrambi i piedini.

Insert 4 wooden dowels into the holes provided in all corner feet. Insert 2 wooden dowels into the holes provided at both ends of the central support beam and at the foot.



Achtung: Clamexverbindung mit maximal ¼ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d'¼ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di ¼ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of ¼ turn!



Kopfladen tief oder hoch
 Côtes de tête basses ou hautes / Cassetto di testa basso o alto / Headboard panel, low or high

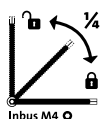
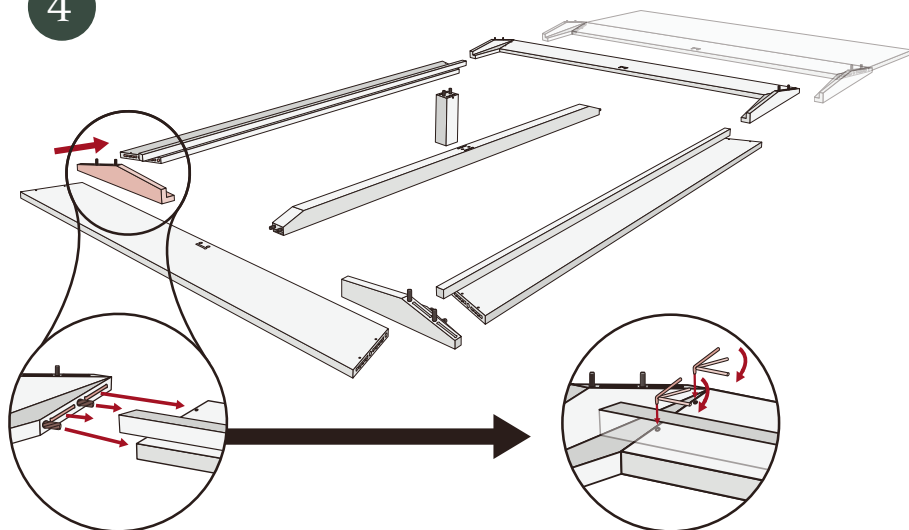
Eckfüße links und rechts mit dem Kopfladen verbinden. Mittels Inbusschlüssels die Clamexverbindungen links und rechts anziehen.

Relier les pieds d'angle gauche et droit aux côtes de tête. Serrer les raccords Clamex à gauche et à droite à l'aide d'une clé hexagonale.

Collegare i piedini angolari sinistro e destro al cassetto di testa. Serrare i collegamenti Clamex a sinistra e a destra con una chiave esagonale.

Connect the corner feet on the left and right side to the headboard panel. Tighten the Clamex connections on the left and right side using a hexagon socket spanner.

4



Achtung: Clamexverbindung mit maximal $\frac{1}{4}$ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d' $\frac{1}{4}$ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di $\frac{1}{4}$ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of $\frac{1}{4}$ turn!



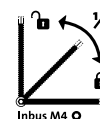
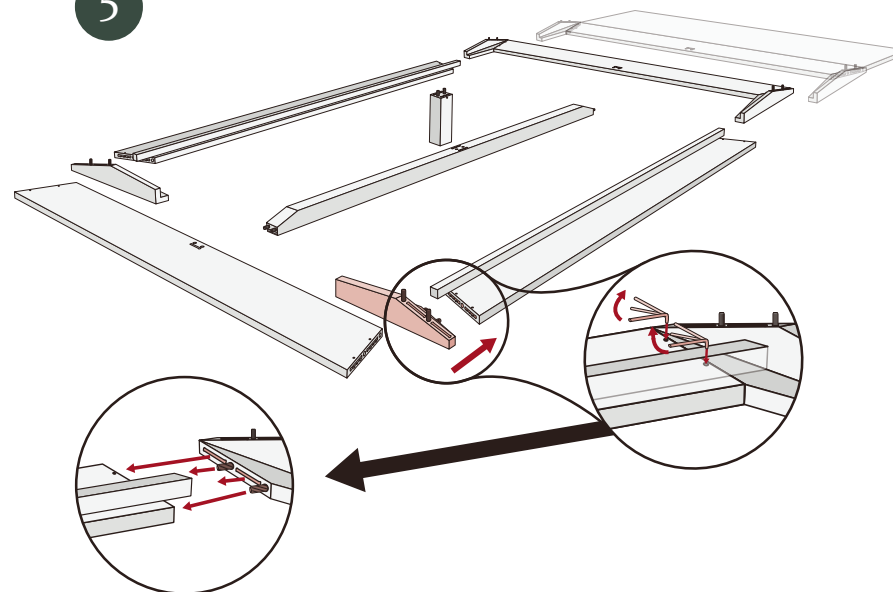
Eckfuss unten links mit dem linken Seitenladen verbinden.
 Mittels Inbusschlüssels die Clamexverbindung anziehen.

*Relier le pied d'angle inférieur gauche au côté latéral gauche.
 Serrer le raccord Clamex à l'aide d'une clé hexagonale.*

*Collegare il piede d'angolo in basso a sinistra con la fascia laterale sinistra.
 Serrare il collegamento Clamex con una chiave esagonale.*

*Connect the corner foot at the bottom left to the left side board.
 Tighten the Clamex connection using a hexagon socket spanner.*

5



Achtung: Clamexverbindung mit maximal $\frac{1}{4}$ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d' $\frac{1}{4}$ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di $\frac{1}{4}$ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of $\frac{1}{4}$ turn!



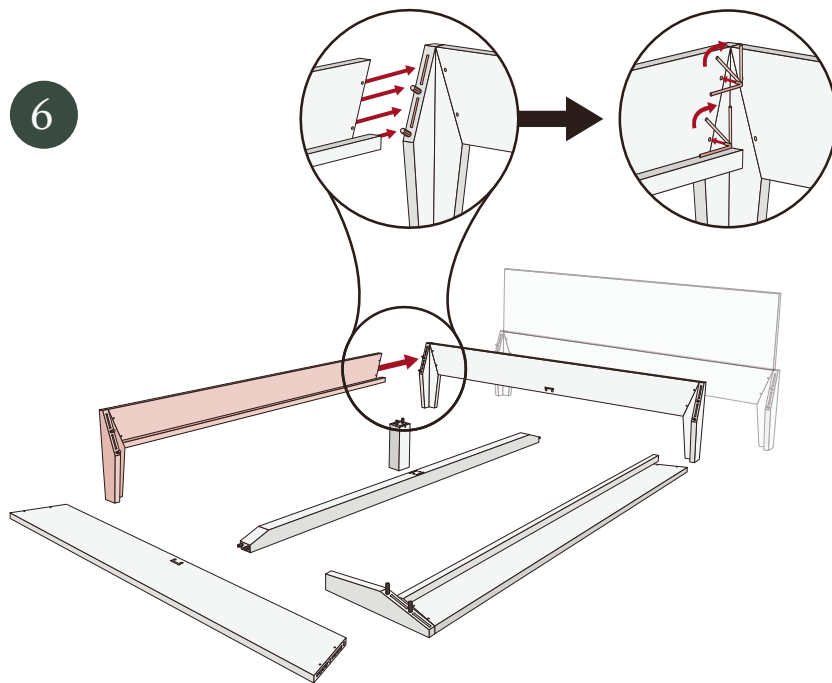
Eckfuss unten rechts mit dem rechten Seitenladen verbinden.
 Mittels Inbusschlüssels die Clamexverbindung anziehen.

*Relier le pied d'angle inférieur droit au côté latéral droit.
 Serrer le raccord Clamex à l'aide d'une clé hexagonale.*

*Collegare il piede d'angolo in basso a destra con la fascia laterale destra.
 Serrare il collegamento Clamex con la chiave esagonale.*

*Connect the corner foot at the bottom right to the right side board.
 Tighten the Clamex connection using a hexagon socket spanner.*

6



Achtung: Clamexverbindung mit maximal $\frac{1}{4}$ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d' $\frac{1}{4}$ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di $\frac{1}{4}$ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of $\frac{1}{4}$ turn!



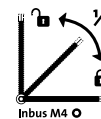
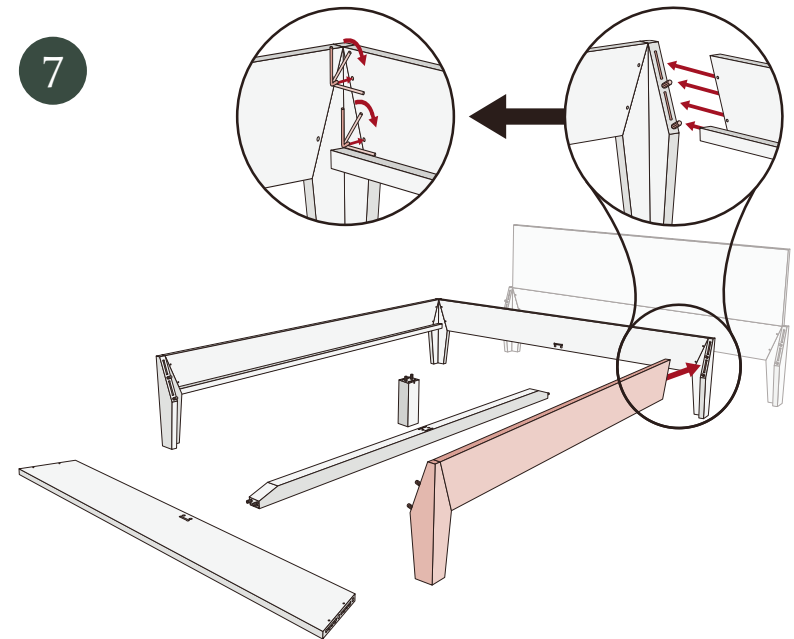
Kopfteil auf die Füße stellen und linken Seitenladen mit Eckfuss mit dem Kopfteil verbinden. Mittels Inbusschlüssels die Clamexverbindungen anziehen.

Placez la tête de lit sur les pieds et reliez le côté latéral gauche à la tête de lit à l'aide du pied d'angle. Serrer le raccord Clamex à l'aide d'une clé hexagonale.

Posizionare la testiera sui piedini e collegare la fascia laterale sinistra con il piedino angolare alla testiera. Serrare il collegamento Clamex con una chiave esagonale.

Place the headboard on its feet and connect the left side board with the corner foot to the headboard. Tighten the Clamex connection using a hexagon socket spanner.

7



Achtung: Clamexverbindung mit maximal $\frac{1}{4}$ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d' $\frac{1}{4}$ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di $\frac{1}{4}$ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of $\frac{1}{4}$ turn!

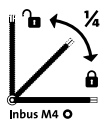
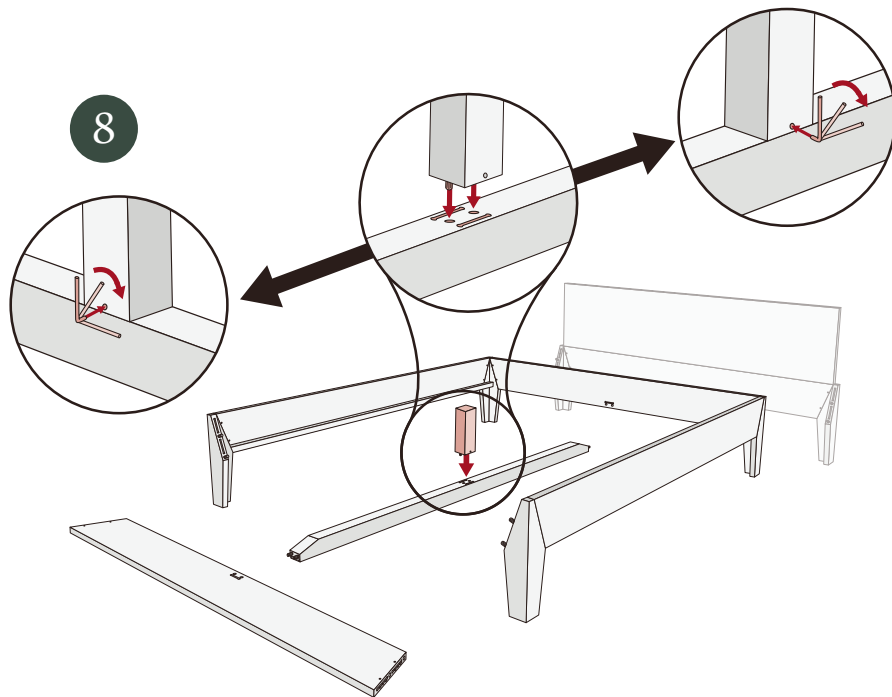


Rechter Seitenladen mit Eckfuss mit dem Kopfteil verbinden.
 Mittels Inbusschlüssels die Clamexverbindungen anziehen.

*Relier le côté latéral droit avec le pied d'angle à la partie supérieure.
 Serrer le raccord Clamex à l'aide d'une clé hexagonale.*

*Collegare la fascia laterale destra con il piedino angolare alla testiera.
 Serrare il collegamento Clamex con una chiave esagonale.*

*Connect the right side board with the corner foot to the headboard.
 Tighten the Clamex connection using a hexagon socket spanner.*



Achtung: Clamexverbindung mit maximal $\frac{1}{4}$ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d' $\frac{1}{4}$ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di $\frac{1}{4}$ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of $\frac{1}{4}$ turn!

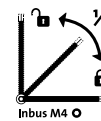
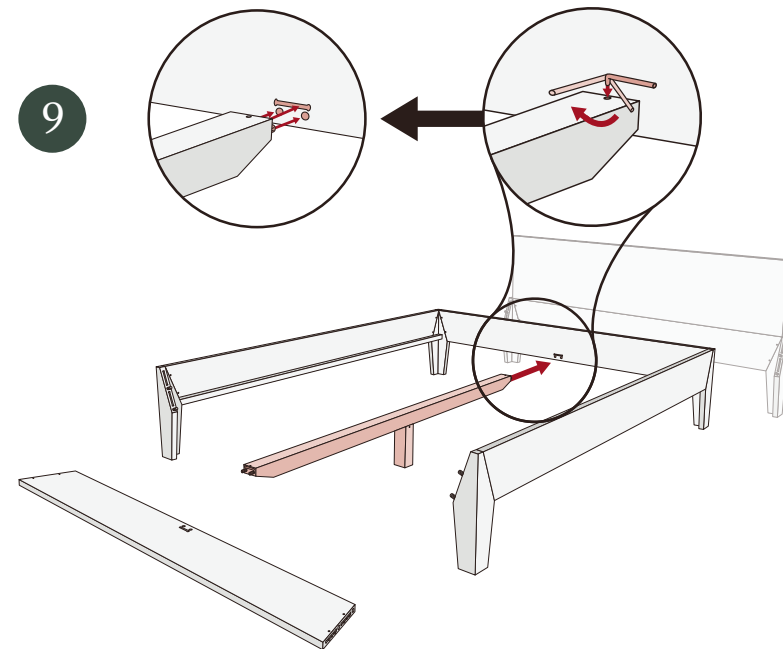


Fuss in der Mitte des Mittelträgers anbringen.
 Mittels Inbusschlüssels die Clamexverbindungen anziehen.

*Placer le pied au milieu du support de montage central.
 Serrer les raccords Clamex à l'aide d'une clé hexagonale.*

*Posizionare il piede al centro del longherone centrale.
 Serrare i collegamenti Clamex con una chiave esagonale.*

*Place the foot in the centre of the central support beam.
 Tighten the Clamex connections using a hexagon socket spanner.*



Achtung: Clamexverbindung mit maximal $\frac{1}{4}$ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d' $\frac{1}{4}$ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di $\frac{1}{4}$ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of $\frac{1}{4}$ turn!

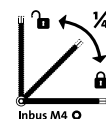
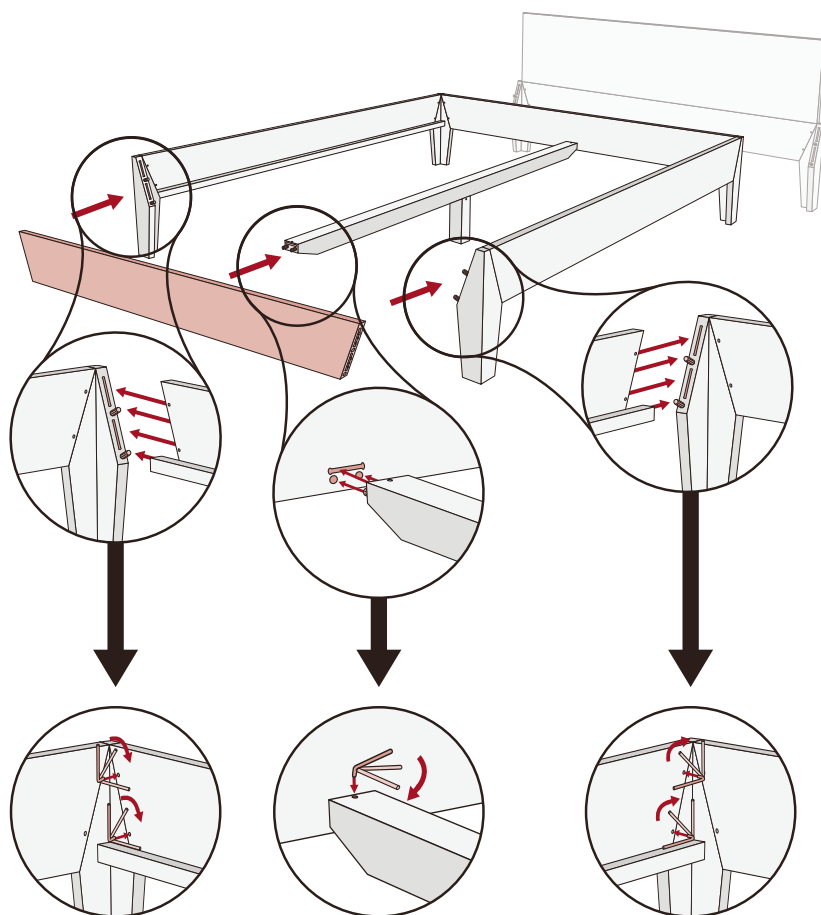


Mittelträger drehen, so dass der Fuss auf dem Boden steht
 und anschliessend mit dem Kopfladen verbinden.
 Mittels Inbusschlüssels die Clamexverbindung anziehen.

*Tourner le support de montage central de manière à ce que le pied repose sur le sol, puis le
 relier aux côtes de tête. Serrer le raccord Clamex à l'aide d'une clé hexagonale.*

*Girare il longherone centrale in modo che la base poggi sul pavimento e collegarlo al
 cassetto di testa. Serrare il collegamento Clamex con una chiave esagonale.*

*Rotate the central support beam so that the foot is on the floor and then connect it to
 the headboard panel. Then tighten the Clamex connections using the hexagon socket spanner.*



Achtung: Clamexverbindung mit maximal $\frac{1}{4}$ Umdrehung anziehen!
 Attention: serrer le raccord Clamex d' $\frac{1}{4}$ de tour maximum!
 Attenzione: stringere il raccordo Clamex con un massimo di $\frac{1}{4}$ di giro!
 Attention: Tighten the Clamex connection with a maximum of $\frac{1}{4}$ turn!



Danach den Fussladen mit den Eckfüßen an den Seitenladen und dem Mittelträger verbinden. Anschliessend alle Clamexverbindungen mittels Inbusschlüssels anziehen.

Ensuite, reliez les côtes de pied aux côtés latéraux et au support de montage central à l'aide des pieds d'angle. Serrez ensuite tous les raccords Clamex à l'aide d'une clé hexagonale.

Collegare il cassetto dei piedi con i piedini angolari alle fasce laterali e al longherone centrale. Serrare tutti i collegamenti Clamex con una chiave esagonale.

Then connect the foot board to the side boards and the central support beam using the corner feet. Finally, tighten all Clamex connections using a hexagon socket spanner.

In diesem Sinne:
Schlafen Sie gut!

Sur ce,
dormez bien!

In questo senso:
sogni d'oro!

With this in mind:
Sleep well!



Bei Rückfragen steht Ihnen unser
Kundendienst zur Verfügung.

*Pour toute question, contacter le service clientèle.
Contattare il servizio clienti per qualsiasi domanda.
Contact customer service if you have any questions.*